

HUBBELL COVER PLATE
Cat. No. HBLP14FS/HBL60CM88

PLAQUE DE COUVERTURE HUBBELL
N° de réf. HBLP14FS/HBL60CM88

PLACA DE COBERTURA HUBBELL
No de Cat. HBLP14FS/HBL60CM88

INSTALLATION INSTRUCTIONS

English

1. **NOTICE:** For installation only by a qualified electrician in accordance with the National Electrical Code®, Canadian Electrical Code, local codes and the following instructions.
2. UL listed for WET LOCATIONS. This cover plate keeps the box dry in indoor or outdoor installations. This plate is for FS/FD box mounting only.
3. In order to achieve a weatherproof fit between the box and cover plate, the gasket must be properly positioned between the mating surfaces of the box and cover plate.
4. **Installation on smooth surfaces:** The cover plate with the gasket and the hardware may be installed without the use of caulking compound, on rigid, smooth, flat surfaces.
5. **Installation on rough surfaces:** On rough or irregular surfaces, a non-hardening elastomeric caulking compound of RTV Silicone, Neoprene, Urethane, or Polyurethane must be applied between the rough surface (wall) and the gasket, as shown below, so as to assure a complete seal against water.

DIRECTIVES DE MONTAGE

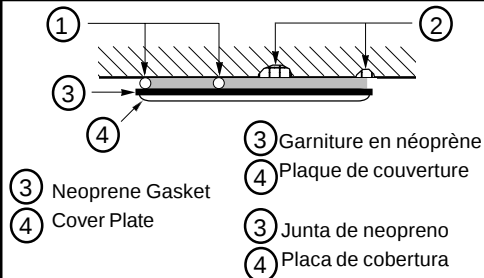
Français

1. **AVIS** - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes.
2. Homologué UL pour les ENDROITS MOUILLÉS. Ce couvercle maintient la boîte au sec dans les installations intérieures et extérieures. Ce couvercle doit être utilisé avec les boîtes FS/FD seulement.
3. Afin d'assurer un joint étanche entre le couvercle et la boîte, la garniture de joint doit être placée correctement entre les surfaces correspondantes de la boîte et du couvercle.
4. **Montage sur des surfaces lisses** – Le couvercle, le joint d'étanchéité et la visserie peuvent être montés sans pâte à calfeutrer sur des surfaces rigide, lisses et planes.
5. **Montage sur des surfaces rugueuses** – Sur les surfaces rugueuses ou irrégulières, une pâte élastomère à calfeutrer ne durcissant pas, de type silicone RTV, néoprène, uréthane ou polyuréthane doit être appliquée entre la surface rugueuse (le mur) et la garniture de joint tel qu'illustré, afin d'assurer l'étanchéité totale.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Español

1. **AVISO** – Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales y siguiendo estas instrucciones.
2. Homologados por UL para SITIOS MOJADOS. Esta placa mantiene seca la caja en instalaciones interiores o exteriores. Debe usarse exclusivamente con cajas FS/FD.
3. Para asegurar un ajuste hermético entre la tapa y la caja, la junta debe colocarse correctamente entre las superficies correspondientes de la caja y de la placa de cobertura.
4. **Instalación en superficies lisas** – La placa de cobertura, con la junta y los tornillos, puede instalarse sin masilla de calafatear sobre superficies rígidas, lisas y planas.
5. **Instalación en superficies rugosas** – Sobre superficies rugosas o irregulares, debe aplicarse una masilla de elastómero que no se endurezca, de tipo silicona RTV, neopreno, uretano o poliuretano, entre la superficie rugosa (la pared) y la junta hermética, como se muestra a continuación, para asegurar una impermeabilidad total.



TYPICAL INSTALLATION

- 1 With indentations less than 1/16" deep, a thin bead of caulking must be applied before installing the cover plate.

MONTAGE TYPIQUE

- 1 Si les irrégularités ont moins de 1,5 mm de profondeur, un mince cordon de pâte à calfeutrer doit être appliqué avant d'installer le couvercle.

INSTALACIÓN TÍPICA

- 1 Si las irregularidades tienen menos de 1,5 mm de profundidad, debe aplicarse un fino cordón de masilla de calafatear antes de instalar la placa de cobertura.

- 2 Deep indentations or flaws in the wall surface should be filled with caulking compound prior to laying the thin bead of caulking.

- 2 Les irrégularités ou les défauts profonds du mur doivent être d'abord remplis de pâte à calfeutrer avant d'y déposer le mince cordon de pâte à calfeutrer.

- 2 Las irregularidades o grietas más profundas en la superficie de la pared deben rellenarse con masilla de calafatear antes de aplicar el fino cordón de masilla.

Wiring Device-Kellems
Hubbell Incorporated
Bridgeport, CT 06605
(203) 337-3100

PD1398

PRINTED IN U.S.A. 9/02

